

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM	
CÔNG VĂN ĐẾN	Số... 281... ngày... 01 / 7 / 2020.
	CHUYÊN
	Lãnh đạo CC.....
	Phòng... Văn phòng... Chức vụ... Hồ Sơ
	Sao.....

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 01:2020/CB-HT

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH Nước tinh khiết Thiên Hà

Địa chỉ: Thôn Ngọc Bộ - xã Long Hưng – huyện Văn Giang – Hưng Yên

Điện thoại: 0983935160

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 0900241985, Đăng ký lần đầu 28/10/2005. Đăng ký thay đổi lần thứ 2 ngày 03/08/2011, nơi cấp: Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Hưng Yên.

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 59/2018/ATTP-CNĐK ngày 28/9/2018, nơi cấp: Chi an toàn vệ sinh thực phẩm Hưng Yên.

II. Thông tin về sản phẩm:

1. Tên sản phẩm: Nước uống đóng bình Hồng Thủy
2. Thành phần: Nước sạch đã qua hệ thống lọc Ro
3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 12 tháng kể từ ngày sản xuất.
4. Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:
 - Sản phẩm, dùng trực tiếp
 - Bảo quản ở nhiệt độ thường, tránh ánh sáng trực tiếp
5. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:



- Sản phẩm được đóng trong bình nhựa 19,5l; đóng chai Pet 0,5l đảm bảo theo QCVN 12-1:2011/BYT về vệ sinh an toàn đối với bao bì bằng nhựa tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm.

6. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Tên tổ chức: Công ty TNHH Nước tinh khiết Thiên Hà

Địa chỉ: Thôn Ngọc Bộ - xã Long Hưng – huyện Văn Giang – Hưng Yên

Điện thoại: : 0983935160

III. Mẫu nhãn sản phẩm: (đính kèm dự thảo nội dung mẫu nhãn sản phẩm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo: Nghị định số 15/2018/NĐ-CP ngày 2/2/2018 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật An toàn thực phẩm; Nghị định số 43/2017/NĐ-CP ngày 14 tháng 4 năm 2017 của Chính phủ quy định về nhãn hàng hóa; Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố và các văn bản quy phạm pháp luật có liên quan.

Hưng Yên, ngày 23 tháng 6 năm 2020

Giám đốc



GIÁM ĐỐC
Đỗ Văn Phình





DU THẢO NỘI DUNG MẪU NHÃN SẢN PHẨM

NƯỚC UỐNG ĐÓNG BÌNH HỒNG THỦY

- Thành phần: Nước sạch đã qua hệ thống lọc Ro

- Ngày sản xuất:

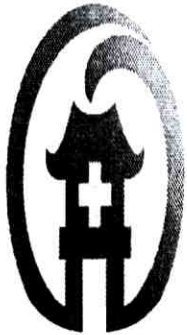
- Hạn sử dụng: 12 tháng kể từ ngày sản xuất

Sản xuất tại: Công ty TNHH Nước tinh khiết Thiên Hà

- Địa chỉ: Thôn Ngọc Bộ - xã Long Hưng – huyện Văn Giang – Hưng Yên

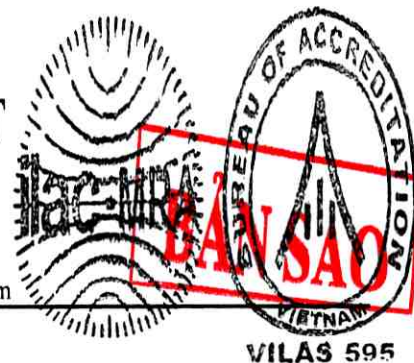
- Điện thoại: 0983935160

- Hướng dẫn sử dụng và bảo quản: Sản phẩm dùng trực tiếp. Bảo quản ở nhiệt độ thường, tránh ánh sáng trực tiếp



SỞ Y TẾ HÀ NỘI
HANOI DEPARTMENT OF HEALTH
TRUNG TÂM KIỂM SOÁT BỆNH TẬT
HANOI CENTER FOR DISEASE CONTROL

Địa chỉ/Address: 70 Nguyễn Chí Thanh, Đống Đa, Hà Nội.
Tel: 0243.773.0178 Email: khoaxetnghiem.ytdphn@gmail.com



PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No.: 19.11.13.567

1. Tên mẫu: Nước uống đóng chai Hồng Thủy
Name of sample
2. Tên/địa chỉ khách hàng: Công ty TNHH nước tinh khiết Thiên Hà
Name/Address of customer
Ngọc Bộ, Long Hưng, Văn Giang, Hưng Yên
3. Mô tả mẫu: Trong 01 chai x 7L (không lưu mẫu)
Sample description
4. Ngày nhận mẫu: 13/11/2019
Date of receiving sample
5. Người lấy/gửi mẫu: Khách hàng tự gửi mẫu
Sample taking
By customer
6. Ngày thực hiện thử nghiệm: 13/11/2019 - 18/11/2019
The dates of testing activities
7. Kết quả thử nghiệm:
Test results

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Result	Giới hạn tối đa cho phép Regular limit QCVN 6-1:2010/BYT
1	Coliforms *	TCVN 6187-1:2009	CFU/250mL	0	0
2	<i>Escherichia coli</i> *	TCVN 6187-1:2009	CFU/250mL	0	0
3	Faecal streptococci *	TCVN 6189-2:2009	CFU/250mL	0	0
4	<i>Pseudomonas aeruginosa</i> *	TCVN 8881:2011	CFU/250mL	0	0
5	Bào tử vi khuẩn kỵ khí khử sulfit * <i>Spores of sulfite-reducing anaerobes (clostridia)</i>	TCVN 6191-2:1996	CFU/50mL	0	0

8. Nhận xét: Mẫu nước đạt tiêu chuẩn vệ sinh nước khoáng thiên nhiên và nước uống đóng chai về phương diện vi sinh vật (theo QCVN 6 - 1: 2010/BYT)
Remarks
This sample complies with the standard on bottled/packaged natural mineral waters and drinking waters in term of microbiology (according to QCVN 6 - 1: 2010/BYT)

Hà Nội, ngày 18 tháng 11 năm 2019/Hanoi, November 18, 2019

PHÒNG KIỂM NGHIỆM
LABORATORY

KHOA XÉT NGHIỆM

KT. GIÁM ĐỐC
DIRECTOR

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐƯỢC VỚI BẢN CHÍNH
DEPARTMENT OF IMAGING, DIAGNOSTICS AND TESTING

Số chứng thực 1956.....Quyển số 01/SCT/BS

Ngày: 27-11-2019



ThS. Nguyễn Thành Đông

Bs. Nguyễn Mạnh Hùng

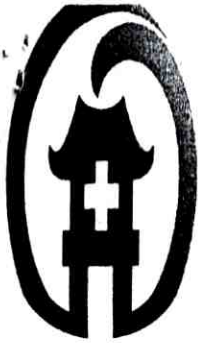


PHÓ CHỦ TỊCH

Nguyễn Thị Nga

PHÓ GIÁM ĐỐC
Nguyễn Thị Kiều Anh

1.(*) là chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025/ (*) Characteristic recognized by ISO/IEC 17025
2.Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result(s) are valid for the submitted sample(s) only.
3.Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố Hà Nội/
The test report must not be reproduced wholly or partly without the written approval of Hanoi Center for Disease Control.
4.Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
5.Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn 05 ngày kể từ ngày trả kết quả/
Claims will not be accepted if there is no sample in storage, or more than 5 days after issuing the test result(s).
6.Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng; 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm, chẩn đoán hình ảnh, thăm dò chức năng/
This test result is printed in 02 copies: 01 copy is provided to the customer, the other copy is stored at the Department of Imaging, Diagnostics and Testing.



SỞ Y TẾ HÀ NỘI
HANOI DEPARTMENT OF HEALTH
TRUNG TÂM KIỂM SOÁT BỆNH TẬT
HANOI CENTER FOR DISEASE CONTROL

Địa chỉ/Address: 70 Nguyễn Chí Thanh, Đống Đa, Hà Nội.
Tel: 0243.773.0178 Email: khoaxetnghiem.ytdphn@gmail.com



PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No.: 19.11.13.567

- | | |
|---|--|
| 1. Tên mẫu/Name of sample | Nước uống đóng chai Hồng Thủy |
| 2. Tên/địa chỉ khách hàng
Name/Address of customer | Công ty TNHH nước tinh khiết Thiên Hà
Ngọc Bộ, Long Hưng, Văn Giang, Hưng Yên |
| 3. Mô tả mẫu/Sample description | Trong 01 chai x 7L (không lưu mẫu) |
| 4. Ngày nhận mẫu/ Date of receiving sample | 13/11/2019 |
| 5. Người lấy/gửi mẫu/ The personnel
performing/sending sample(s) | Khách hàng tự gửi/ By customer |
| 6. Ngày thực hiện thử nghiệm/The dates of
testing activities | 13/11/2019 đến 20/11/2019 |
| 7. Kết quả thử nghiệm/Test results | |

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Result	Giới hạn tối đa QCVN 6-1:2010/BYT Regular limit
1	Stibi (Sb) / Stibium	TCVN 6665:2011	mg/L	<0,001	0,02
2	Arsen (As) / Arsenic **	SMEWW 3125B:2017	mg/L	<0,001	0,01
3	Bari (Ba) / Barium	TCVN 6665:2011	mg/L	<0,005	0,7
4	Bor (B) / Boron	TCVN 6665:2011	mg/L	<0,005	0,5
5	Bromat (BrO ₃ ⁻) / Bromate	EPA 300:1996	mg/L	<0,005	0,01
6	Cadmi (Cd) / Cadmium	TCVN 6665:2011	mg/L	<0,0005	0,003
7	Clor (Cl) / Chlorine	SMEWW4500-Cl.G:2012	mg/L	<0,05	5,0
8	Clorat (ClO ₃ ⁻) / Clorate	EPA 300:1996	mg/L	<0,05	0,7
9	Clorit (ClO ₂ ⁻) / Clorite	SMEWW4500Cl.B:2012	mg/L	<0,05	0,7
10	Crom (Cr) / Chromium	TCVN 6665:2011	mg/L	<0,005	0,05
11	Đồng (Cu) / Copper	TCVN 6665:2011	mg/L	<0,005	2,0
12	Cyanid (CN ⁻) / Cyanide	SMEWW4500CN.B:2012	mg/L	<0,004	0,07
13	Fluorid (F ⁻) / Fluoride	TCVN 6494-1:2011	mg/L	<0,02	1,5
14	Chì (Pb) / Lead	TCVN 6665:2011	mg/L	<0,001	0,01
15	Mangan (Mn) / Manganese	TCVN 6665:2011	mg/L	<0,005	0,4
16	Thủy ngân (Hg) / Mercury	SMEWW 3125:2012	mg/L	<0,0002	0,006
17	Molybden (Mo) / Molybdenum	TCVN 6665:2011	mg/L	<0,005	0,07
18	Nickel (Ni) / Nickel	TCVN 6665:2011	mg/L	<0,005	0,07
19	Nitrat (NO ₃ ⁻) / Nitrate	TCVN 6494-1:2011	mg/L	0,29	50,0
20	Nitrit (NO ₂ ⁻) / Nitrite *	TCVN 6178:1996	mg/L	<0,01	3,0
21	Selen (Se) / Selenium	TCVN 6183:1996	mg/L	<0,001	0,01

Hà Nội, ngày 20 tháng 11 năm 2019/ Ha Noi, November 20, 2019

PHÒNG KIỂM NGHIỆM
LABORATORY

KHOA XÉT NGHIỆM
CHẨN ĐOÁN HÌNH ẢNH, THẨM ĐÒ CHỨC NĂNG
DEPARTMENT OF IMAGING, DIAGNOSTICS AND TESTING

KT. GIÁM ĐỐC
DIRECTOR

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐƯỢC VỚI BẢN CHÍNH
Số chứng thực: 19.56... Quyển số: SCT/BS



Ngày: 27-11-2019

ThS. Nguyễn Thành Trung BNO XÃ LONG HƯNG Bs. Nguyễn Mạnh Hùng



PHÓ CHỦ TỊCH
Nguyễn Thị Nga

PHÓ GIÁM ĐỐC
Nguyễn Thị Kiều Anh

- (*) là chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025/ (*) Characteristic recognized by ISO/IEC 17025
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result(s) are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố Hà Nội/
The test report must not be reproduced wholly or partly without the written approval of Hanoi Center for Disease Control.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn 05 ngày kể từ ngày trả kết quả/
Claims will not be accepted if there is no sample in storage, or more than 5 days after issuing the test result(s).
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng; 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm, chẩn đoán hình ảnh, thẩm dò chức năng/
This test result is printed in 02 copies: 01 copy is provided to the customer, the other copy is stored at the Department of Imaging, Diagnostics and Testing
- (**): chỉ tiêu có sử dụng nhà thầu phụ/ Characteristic tested by subcontractor